

いけだ くらしのじょうほう

# 池田 くらしの情報

Laporan berkala kota ikeda dalam berbagai Bahasa

Thông tin về cuộc sống tại thành phố Ikeda

Languages にほんご やさしい日本語

いけだしだいばーしていせんたー  
【池田市ダイバーシティセンターでやっています】

## ○にほんごカフェ

にちじ かようび すいようび もくようび  
日時 火曜日・水曜日・木曜日

しゆくじつ きゅうじつ  
(祝 日と休 日はやすみです)

ごぜん じ じ ぶん  
午前10時から11時30分

ないよう ぼらんていあ にほんご こうりゅう  
内容 ボランティアと日本語で交 流 します。

たいしょう がいこくじんしみん  
対 象 外国人市民



## ○OTBY「To Be yourself」

にちじ どようび ごぜん じ じ ぶん  
日時 土曜日 午前10時から11時30分

しゆくじつ きゅうじつ  
(祝 日と休 日はやすみです)

ないよう にほんご べんきょう しゆくだい てつだ  
内容 日本語の勉 強 や宿 題を手伝います。

たいしょう がいこくじん どう かあ  
対 象 外国人または、お父さんかお母さんどちらかが

がいこくじん しょうがくせい ちゅうがくせい  
外国人の小 学生と中 学生

ていじん にん  
定 員 5人

## 【生理用品を渡します】

つぎ せいりようひん わた いけだしだいばーしていせんたー き  
次のひとに生理用品を渡します。池田市ダイバーシティセンターへ来てください。

① しんがたころなういるす しゅうにゅう へ せいりようひん か ひと  
① 新型コロナウイルスで 取 入 が減って、生理用品が買えない人

② りゆう せいりようひん か ひと  
② いろいろな理由があつて、生理用品が買えない人



池田市ダイバーシティセンター

池田市 ダイバーシティセンター



☎ 072-735-7588

Ikeda-city  
Diversity  
Center



✉ idc@city.ikeda.osaka.jp



★ツナガリエ石橋まつり★ ～ダイバーシティをチカラに～

ツナガリエ石橋で、おまつりがあります。だれでも来てください。

日にち：2023年11月18日（土曜日）午前10時から午後4時



〈1階ステージ〉

① おはなし会 午前11時から11時45分

内容：子どもたちに絵本を読みます

参加できる人：小学生までの子ども

参加できる人数：25人

② インドの踊り 午後1時から1時30分

内容：池田市に住んでいる親子が踊ります

見れる人数：25人

③ ゴスペルミニコンサート 午後2時から2時30分

内容：ホセア・ペカーさんがゴスペルを歌います

聞ける人数：25人

④ ミニ寄席 午後3時から4時

内容：猪名川亭立雀「青菜と小唄」、

五月家鶯「万両婿」

参加できる人数：20人

【申し込み】11月2日（木曜日）午前10時から予約できます

① ④に参加したい人：石橋図書館へ来るか、電話で予約してください

② ③に参加したい人：ダイバーシティセンターへ来るか、電話で予約してください



〈1階ロビー〉写真を飾ります

内容：池田市に住んでいる外国人が

撮った、いろいろな写真を飾ります。

見た人が好きな写真を選びます。

1位から3位を決めます。

〈全フロア〉スタンプラリー

（クイズに答えると紙にスタンプを

お押ししてもらえます）

内容：簡単な問題に答えます。

全部わかった人にプレゼントを渡し

ます。（200人）

〈2階わたぼうし〉

日にち：①午前10時から12時 ②午後1時から4時 15分間

内容：わたぼうしの広場で遊びます

参加できる人：0から3歳の子どものとその保護者（子どもの世話をする人）

参加できる人数：10組ずつ

【申し込み】当日の午前10時からわたぼうしまで来てください。



〈5階フロア〉

内容：インドネシア、マレーシア、韓国、アメリカの食べ物を売ります。

LGBTQ+について書いた紙を貼っています。

時間：午前11時から午後3時

問い合わせ：ダイバーシティセンター ☎072-735-7588 石橋図書館 ☎072-760-2383 わたぼうし ☎072-761-6777

ほ ぜ あ  
**ホゼアさんとEnjoy English**

くりすますふるくらむ  
**〈クリスマスプログラム〉**

ひ がつ にち どようび  
日にち：12月2日（土曜日）

① 午前10時から11時15分 ② 午後1時30分から3時

ないよう ほぜあ いっしょ えいご うた げーむ  
内容：ホゼアさんと一緒に英語で歌ったり、ゲームをします。

さんか ひと ねんせい ねんせい  
参加できる人：①1年生 ②2年生

さんか にんずう にん にん  
参加できる人数：①20人 ②20人

かね えん  
お金：500円

池田市ダイバーシティセンター  
ホゼアさんとEnjoy English Christmas Program for Kids  
ホゼアさんと楽しく英語で過ごすクリスマス  
日時 12月2日(土)  
〈A〉午前10時～11時15分  
〈B〉午後1時30分～3時  
対象 〈A〉小学1年生  
〈B〉小学2年生  
定員 〈A〉20人 〈B〉20人  
費用 〈A〉500円 〈B〉500円  
お申込み・お問い合わせ  
池田市ダイバーシティセンター  
(池田市石橋1丁目23-6ツクリ石橋5階)  
☎072-735-7588  
idc@city.ikeda.osaka.jp

おやくつきんぐ くりすます かし つく  
**〈親子クッキング～クリスマスのお菓子を2つ作ります～〉**

ひ がつ にち どようび ごごじ  
日にち：12月9日（土曜日）午後1時から4時

ないよう ほぜあ いっしょ かし つく  
内容：ホゼアさんと一緒にお菓子を作ります

さんか ひと しょうがく ねん ねんせい ほごしゃ こ  
参加できる人：小学3年から6年生の保護者と子ども

さんか にんずう くみ  
参加できる人数：15組

かね にん えん  
お金：1人2000円

き 聞きたいことがある人は、ダイバーシティセンターの人にメールか、電話で聞いてください。

池田市ダイバーシティセンター  
CHRISTMAS HOT BRITTLE  
CHOCOLATE COOKIE BITES  
ホゼアさんと英語で親子COOKING  
12月9日（土）午後1時～4時  
★内容 クリスマスのデザート2品を作ります  
★対象 小学3年～6年生の子どもとその保護者  
★参加料 1人2000円（親子で4000円）  
★定員 15組  
お申込み・お問い合わせ  
池田市ダイバーシティセンター  
(池田市石橋1丁目23-6ツクリ石橋5階)  
☎072-735-7588  
idc@city.ikeda.osaka.jp

こ けん  
**「ふくまる子ども券」について**

ふくまる子ども券を配るのは、2023年3月31日で終わりました。

2023年に2歳、3歳になる子どもがいる家族は、申請（ふくまる券をもらいたいと市役所の人に言うこと）をすれば、ふくまる子ども券をもらえます。

もらえる人：次の①から③、全部にあてはまる子どもがいる家族

- ① 池田市に住んでいる子どもがいる
- ② 保育所、認定こども園、幼稚園に通っていない子どもがいる
- ③ 2021年4月2日から2022年4月1日に生まれた子ども（2歳）と、2020年4月2日から2021年4月1日に生まれた子ども（3歳）がいる

※申請したい人は、子育て支援課に来てください。

※4月1日生まれの子どもは、3月にもらえます。

わからないことがある人は、子育て支援課の人に聞いてください。 ☎072-754-6252



★2024年4月に 小学1年生になる 子どもの 健康診断 (体に 悪いところがないか 調べること) を します★

2024年4月に小学校に入学する子ども (2017年4月2日から2018年4月1日に日に生まれた子ども) の健康診断 (体に悪いところがないか調べること) をします。

市役所から「健康診断票 (体が元気がどうか書く紙)」を送ります。必要なことを書いて持ってきてください。

保護者 (子どもの世話をする人) と一緒に来てください。

〈時間〉午後1時30分から2時30分

〈場所〉中央公民館

わからないことがある人は、学務課の人に聞いてください。☎072-754-6902

〈2024年度 健康診断日程〉

11月13日 (月曜日)	北豊島小学校	石橋小学校
11月14日 (火曜日)	みどりがおかしょうがっこう 緑丘小学校	こうだしょうがっこう 神田小学校
11月15日 (水曜日)	はたのしょうがっこう 秦野小学校	さつきがおかしょうがっこう 五月丘小学校
11月16日 (木曜日)	いけだしょうがっこう 池田小学校	いしばしみなみしょうがっこう 石橋南小学校
11月17日 (金曜日)	くれはしょうがっこう 呉服小学校	ほそごう学園

※決められた日に来れない人は、学務課の人に話してください。駐車場 (車を停める場所) はありません。  
車で来ないでください。



★留守家庭児童会 (なかよし会) の申し込みが始まります★

〈次の子どもが入れます〉

保護者が仕事をしているか、病気の子ども (1年生から3年生の子ども)

※支援学級 (障がいがある子どもが入る学校のクラス) に入っている子どもは、1年生から6年生まで入れます。

〈お金〉午後5時まで子どもを預ける人は、6,000円 (1か月) 払います。

午後6時まで子どもを預ける人は、9,000円 (1か月) 払います。

〈申し込みする日〉12月1日 (金曜日) から26日 (火曜日) に、申し込みをしてください

〈これから入りたい人〉子育て支援課に来てください

〈今入っている人とその兄弟〉今入っているなかよし会の人に、聞いてください

※11月15日頃から申し込み書 (入りたい人が書く紙) を配ります。池田市の 保育所、認定子ども園、幼稚園、児童会

(なかよし会)、市役所へ来てください。12月27日 (水曜日) を過ぎてから申し込みをした人は、2024年5月からなかよし会に入れます。

わからないことがある人は、地域教育課の人に聞いてください。☎072-754-6610



## ★2024年4月から保育園に通う子どもを集めます★

2024年4月から、保育園に通う子どもを集めます。11月1日（火曜日）から申込書（保育園に入りたい人が名前や住所を書く紙）を配ります。（市役所の幼児保育課へ来てください。）池田市のホームページからも、ダウンロードできます

（次の子どもが、保育園に通います）

生まれてから57日過ぎて仕事や病気が理由で昼間に世話をしてくれる保護者（子どもの世話をする人）がいない子ども

（お金 保育のお金（3歳から5歳の子どもは必要ありません。）

給食（昼ごはん）のお金（3歳から5歳の子どもは必要です。）

自分の子どもが保育園で使うものを買うお金がかかります。

（次の方法で申し込み（入りたいという気持ちを言うこと）ができます。）

① 2023年11月1日（水曜日）から12月14日（木曜日）に必要な書類を市役所の幼児保育課に持って来てください。（土曜日・日曜日・祝日はありません）

② 2023年11月1日（水曜日）から30日（木曜日）に特定記録が簡易書留（郵便局の人に聞いてください。）で市役所の幼児保育課（あて名は、「〒563-8666 池田市役所 幼児保育課 御中」と書きます。住所はわかりません。）に送ってください。

※今回申し込みができない人は2回目の申し込みがあります。2023年1月31日（水曜日）までに申し込みをしてください。2023年に入园して2024年4月からも同じ保育園に通う人も書類を出してください。かわいいことは「保育施設入所ガイド」か池田市のホームページを見てください。

わからないことがある人は、幼児保育課の人に聞いてください。☎ 072-754-6208



## ★新しい保育園とこども園ができます★

【11月から】石橋文化おひさま保育園（石橋2-13-29）

通える子ども：0から2歳の子ども

通える子どもの数：19人

わからないことがある人は、石橋文化幼稚園の人に聞いてください。☎072-762-0020

【2024年4月から】石橋文化みつはこども園（井口堂3-4-35）

通える子ども：0から5歳の子ども

（1日4時間通う子どもは、3歳から5歳の子どもだけです。）

通える子どもの人数：120人

（1日4時間通う子どもは、3歳（15人）、4歳（15人）、

5歳（15人）です。通えるかどうかは、先生に聞いてください。）

わからないことがある人は、石橋文化幼稚園の人に聞いてください。☎072-762-0020



★小規模保育事業（0から2歳の子どもを預かる小さな保育所）から認可保育所（昼間に子どもを見る人がいないなどの理由で、0から5歳の子どもを預かる）へ変わりました★

【2024年4月から】こどもきゃっする ぞうさん保育園（緑丘 2-6-20）

通える子ども：0から5歳の子ども

通える子どもの人数：46人

わからないことがある人は、子どものお家ぞうさん保育園の人に聞いてください。☎072-747-4697



市役所で保育所の入園手続きをするときに、今、どれくらいの人々が待っているかわかります。QRコードから、サイトを見てください。

順番に押してください。【4階】→【保育所への入所・転所】または、【その他保育所に関する相談】

○AI保育コンシェルジュに相談できます

24時間365日、AIが自動で質問に答えます。

保育所のこと、いつでも相談してください。



～11月から配ります～

池田市暮らしの便利帳 2023

「池田市暮らしの便利帳 2023」は、市役所での手続きのこと、病院のこと、池田市内の地図などが書いてあります。

前の暮らしの便利帳と、少し変わりました。これからは、こちらを見てください。

11月30日（木曜日）までに池田市に住んでいる人全員に配ります。

家に届かなかった人は、広報広聴課の人に話してください。

家は、広報広聴課の人に話してください。



～大阪府の すべての 子どもたちに 米などの 食べ物を 渡します～

お父さんや お母さんなど 子どもの 生活を 守っている みなさんへ

今、食べ物の 値段が 高いです。子どもが いる人は 困っています。大阪府は、すべての 子どもたちに、米などの 食べ物を 渡します。

## ◆申込みができる日

2023年9月1日（金曜日）午前9時から 11月30日（木曜日）午後11時59分まで

## ◆もらえるものを 選ぶことができる日

2024年1月31日（水曜日）まで

※「お米PAY おおさか（お米クーポン）」は 2024年1月31日（水曜日）まで 使えます。

※2024年1月31日（水曜日）までに もらえるものを 選んでください。選ばないと、何も もらえません。

## ◆もらえるもの

「A お米PAY おおさか（お米クーポン）」か「B その他食料品」

A お米PAY おおさか（お米クーポン）：お米を 買うための電子マネー（電子のお金）が もらえます。（米を 料理した ものなどは 使えません）

B その他食料品：あなたが 選んだ物が 家に 届きます。（米や 飲み物、赤ちゃんの ごはんなどがあります）

※どちらも 5,000円くらい のものです。（Bは、家に 送る お金も 入れて 5,000円です）

## ◆申込みができる人

申込み日に 大阪府に 住んでいる人で、次の ①か ②の人。

## ① 0～18歳の 子どもが いる人

2005年4月2日より 後に 生まれた 子どもが いる人

お父さんや お母さんなど 子どもの 生活を 守っている人が 申し込んでください。

## ② おなかに 赤ちゃんが いる人

申込みした日に おなかに 赤ちゃんが いる人。

おなかに 赤ちゃんが いることが 分かるものが 必要です。（母子健康手帳など）

おなかに 赤ちゃんが いる人が 申し込んでください。

## ◆申込み方法

1. 下の インターネットの サイトから 申し込んでください。（2023年11月30日まで）

申込みは こちら：<https://osaka-kodomoshien.com>

2. 大阪府は あなたが 申込みした 内容を 確認します。

3. 確認した結果を、申込みしたときに 書いた メールアドレスに お知らせします。

4. 渡すことが 決まった人は、「A お米PAY おおさか（お米クーポン）」か「B その他食料品」を 選んでください。選ぶ 方法は 案内を 見てください。（2024年1月31日（水曜日）まで）

5. 【「A お米PAY おおさか（お米クーポン）」を 選んだ場合】チャージコード（電子マネー（電子のお金） もらうために 必要な番号）を 書いた メールを送ります。

お米PAY おおさか (お米クーポン) の 使い方は こちら :

<https://osaka-kodomoshien.com> (「お米PAY おおさか(お米クーポン)を選択の場合」をご覧ください)

【「B その他食料品」を選んだ場合】サイトであなたが選んだ物を送ります。

#### ◆申込みときに必要なもの

【受けとる人と 申込み人は 下のものが 必要です】

マイナンバーカード (顔の 写真があるもの)、運転免許証、在留カード、特別永住者証明書、健康保険・国民健康保険証、生活保護受給者証、住民票 (世帯主と 続柄が 書いていて マイナンバーが 書いていないもの) のどれか

※他の人の 子どもを かわりに 育てている人は、上のもの以外に 里親等証明書が 必要です。

※おなかに 赤ちゃんが いる人は 上のもの以外に 母子健康手帳などが 必要です。

#### ◆申込みときに 注意すること

- ・申込みは、インターネットを 使ってください。(インターネットで 申込みが できない場合は、下の番号に 電話してください。)
- ・申込みできるのは、子ども 1人につき 1回です。
- ・すでに 申込みしている人は、赤ちゃんが 産まれても、2回目の 申込みは できません。
- ・選んだ 食べ物などは 子どもが 住んでいる ところに 送ります。
- ・2024年1月31日 (水曜日) までに 申込みしないと、何も もらえません。
- ・渡すことが 決まっていますが、申込み できない人と 大阪府が わかったときは、何も もらえません。

#### ◆電話する ところ

- ・大阪府子ども食費支援事業コールセンター

電話番号 : 0120-479-208 【時間】午前9時から午後6時まで (日曜日と祝日はつながりません)

(12月からは土曜日もつながりません)

※インターネットで 申込みが できない場合は、電話してください。

- ・FAXで 質問する 方法

FAX : 06-7739-8896

※下の ファイルを 印刷して、「名前」「聞きたいこと」「希望する返信方法」などを 書いて 送ってください。

印刷できない人は、「名前」「聞きたいこと」「希望する返信方法」などを 別の 紙に 書いて 送ってください。

Wordファイル <https://www.osaka-kodomoshien.com/dl/fax.docx>

PDFファイル <https://www.osaka-kodomoshien.com/dl/fax.pdf>

#### 【参考】

質問 :

自分の 国の 言葉で、生活について 相談できる ところを知りたい。

回答 :

(公財)大阪府国際交流財団で相談できます。お金は いりません。

○話せる 言葉

英語、中国語、韓国・朝鮮語、ポルトガル語、スペイン語、ベトナム語、フィリピン語、タイ語、インドネシア語、ネパール語、日本語

○電話番号 (上の 言葉で 相談できます) : 06-6941-2297

○メール : [jouhou-c@ofix.or.jp](mailto:jouhou-c@ofix.or.jp) ※日本語か 英語で 書いてください

○場所 : 大阪府中央区本町橋2-5 マイドームおおさか5階 (公財)大阪府国際交流財団内

○ホームページ : <https://www.ofix.or.jp/life/japanese/>